vâta-vellac-çara-stambha-hata-carma-putodbhavam çabdam nirûpya tasyâm ca, sa gomâyur jahau bhayam. 60 «syât kimcid bhakshyam atra 'antar?» ity utpâṭya sa pushkaram praviçya vîkshate yàvat, kevale dâru-carmaṇî. — 61

«tad, deva, çabda-màtrena kim bibhyati bhavàdriçâh? «manyase yadi, tat tatra tad vijñâtum vrajâmy aham.» 62 ity ûcivân Damanako, «gaccha, çaknoshi ced», iti gaditas tena sinhena, sa yayau Yamunâ-taṭam. 63

tatra çabdânusârena yâvat svairam sa gacchati, tâvat trinàni khâdantam vrishabham tam dadarça sah. 64 upetya ca 'antikain tasya, kritva tena ca samstavam, gatvâ tasmai sa sinhâya yathâ-vastu çaçansa tat. 65 « mahokshah sa tvaya drishtah samstavac ca krito yadi, «tad iha 'anaya tam yuktya, yavat paçyami kîdriçah.» 66 ity uktvå sa prahrishtas tam sinhah Pingalakas tatah vrishasya prahinot tasya parçvam Damanakam punah. 67 « ehy! âhvayati tushtas tvâm asmat-svâmî mrigâdhipah;» iti gatvâ Damanakena 'uktah sa vrishabho bhayât 68 yadâ na pratipede tat, tadâ gatvâ punar vanam tam nija-svàminam sinham tasya 'abhayam adapayat, 69 etya 'abhayena ca 'àçvàsya tatah Samjîvakam sa tam, vrishabham tam Damanako 'naishît keçarino 'ntikam. 70 sa ca 'àgatam tam pranatam drishtvà sinhah kritadarah uvâcaiva: «'iha tishtha tvam mat-pârçve nirbhayo 'dhunâ!» 71 «tathâ!» 'iti tena tatra-sthena 'âhritah sa tathâ kramât ukshņā, yathā 'anya-vimukhas tad-vaço 'bhût sa kecarî. 72

tato Damanako 'vàdît khinnah Karaţakam rahah:

«paçya! Samjîvaka-hritah svâmî na 'âvâm avekshate. 73

«eka eva 'âmisham bhunkte, na bhâgam nau prayacchati;

«mûḍha-buddhih prabhuç ca 'ayam ukshnâ 'anena çikshyate. 74

«krito mayaiva dosho 'yam, yad etam vrisham ânayam;

«tat tathâ 'aham karishyâmi, yathâ 'ukshâ 'ayam vinankshyati, 75

«asthâna-vyasanâc ca 'esha nivartsyati yathâ prabhuh.»

etad Damanakâc çrutvâ 'avocat Karaţako 'tha sah: 76

«sakhe, na kartum adhunâ çakshyaty etad bhavân api.»

tato Damanako 'vâdîc: «çakshyâmi prajñayâ dhruvam. 77

«na sa çaknoti kim, yasya prajñâ na 'âpadi hîyate?

«tathâ ca makarasya 'etâm vaka-hantuh kathâm çrinu: — 78

Asît ko 'pi vakah pûrvam matsyâdhye sarasi kvacit; matsyâs tatra palâyanta tasya drishti-pathàd bhayât. 79 aprâpnuvanç ca mithyà tàn sa matsyân abravîd vakah: «iha 'âgato matsya-ghàtî purushah ko 'pi jâlavân, 80 «sa jâlena 'acirâd yushmân grihîtvâ nihanishyati; «tat kurudhvam mama vaco, viçvâso vo 'sti ced mayi: 81 «asty ekânte sarah svaccham, ajñâtam iha dhîvaraih «etat; tatra nivâsậrtham nîtvâ 'ekaikam kshipâmi vah.» 82